

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 21 (1947)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Besonderheiten im 4. Vierteljahr 1947  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-850040>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **VIERTELJAHRESÜBERBLICK. BESONDERHEITEN IM 4. VIERTELJAHR 1947.**

Ende 1947 belief sich die Einwohnerzahl Berns auf 139 555. Im Verlaufe des Berichtsvierteljahres hat sie um 626 (4. Vierteljahr 1946: 1281) zugenommen. An dieser Zunahme ist der Geburtenüberschuß mit 255 (218) und der Mehrzuzug mit 371 (1063) beteiligt.

Die Heiratsfreudigkeit war mit 371 (381) Eheschließungen im 4. Vierteljahr 1947 nur wenig geringer als im gleichen Vorjahresquartal. Die Zahl der Geburten blieb mit 548 (546) nahezu unverändert.

Unter den meldepflichtigen ansteckenden Krankheiten war im 4. Quartal 1947 Keuchhusten mit 88 (121), Scharlach mit 42 (54) sowie Masern und Röteln mit 35 (226) Fällen am meisten verbreitet.

Für 648 (124) Wohnungen wurden Baubewilligungen erteilt; 260 (217) Wohnungen wurden neu erstellt, davon 166 (124) durch Private.

Der Index der Lebenshaltungskosten (1939 = 100) stieg in Bern bis Ende Dezember 1947 auf 163,7, nachdem er am Ende des 3. Quartals 1947 158,6 und Ende Dezember 1946 154,0 betragen hat.

Im Berichtsquartal stieg die Zahl der für Überzeit bewilligten Arbeitsstunden neuerlich an und erreichte 94 114 (76 095); ebenso nahm die Dauer der Bewilligungen für zweischichtigen Tagesbetrieb zu, beträgt sie doch nunmehr 939 (496) Tage, beides Zeichen der Vollbeschäftigung unserer Wirtschaft.

In Berns Hotels und Pensionen stiegen im 4. Vierteljahr 1947 46 809 (45 993) Gäste ab, 1,8% mehr als vor Jahresfrist. Die Zahl der abgestiegenen ausländischen Gäste hat um 20,2% gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal zugenommen, die Zahl der Inlandgäste ging um 4,9% zurück. Die Gesamtzahl der Übernachtungen blieb mit 111 192 (111 196) und die Bettenbesetzung mit 71,9 (72,1)% nahezu unverändert.

Die Besucherzahl der billetsteuerpflichtigen Veranstaltungen war mit 908 742 (881 466) größer als im gleichen Vorjahresquartal; der Kinobesuch allein stieg auf 571 746 (522 487) Personen an.

Der Postverkehr zeigt im 4. Vierteljahr 1947 eine deutliche Zunahme gegenüber dem 4. Quartal 1946, während der Telegramm- und Telephonverkehr eine leicht rückläufige Entwicklung aufweist.

Von den Städtischen Verkehrsbetrieben verzeichnen Trolleybus und Stadtomnibus eine vermehrte Benutzung, während die Straßenbahn im Berichtsquartal etwas weniger Personen als vor Jahresfrist beförderte; die Einnahmen haben sich bei allen drei Betriebszweigen leicht erhöht.

Die Gasabgabe an Private durch das Städtische Gaswerk erreichte im 4. Vierteljahr 1947 4 619 000 (4 370 000) m<sup>3</sup>. Der Monatsverbrauch an Wasser ging auf 3 813 000 (4 557 000) m<sup>3</sup> zurück. Die Energieabgabe des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern betrug im eigenen Versorgungsgebiet 40 175 000 (45 745 000) kWh; an andere Werke wurden 9 090 000 (5 291 000) kWh abgegeben, davon 5 410 000 kWh kalorische Energie.

Im Berichtsquartal wurden Fr. 1 062 362 (1 261 206) an Armenunterstützungen ausgerichtet. Der Rückgang gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal geht auf die Verminderung der Zahlungen an Auslandschweizer und die direkte Auszahlung der Bundesrenten an Greise, Witwen und Waisen zurück.

Im Straßenverkehr ereigneten sich 244 (251) Unfälle mit 128 (112) Verunfallten, darunter 3 (3) tödlich.

Der neuerliche Anstieg der Besucherzahl des Vivariums auf 17 792 (12 575) Personen zeigt das Interesse, das der Tierpark Dählhölzli beim Publikum findet.

Das 4. Quartal 1947 erwies sich mit 5,6 (3,0) Grad Celsius im Monatsmittel wärmer und mit 182 (107) mm Niederschlag feuchter als das gleiche Vorjahresquartal.